

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:  
4 pesetas trimestre. — Por anualidades  
enteras y anticipadas, 15 pesetas.

No se devuelven los originales.  
Anuncios, esquelas, comunicados y reclamos,  
según tarifa.

# EL NORTE

DIARIO CATOLICO TRADICIONALISTA  
DE MAYOR CIRCULACIÓN  
EN LA PROVINCIA

Redacción y Administración:  
Subida de Sto. Domingo, 10

Número suelto: 5 céntimos.

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año VI.

Gerona, Miércoles 6 de Enero de 1915

Núm. 1524

**U**na Fiesta de la Monarquía Tradicional, que celebramos hoy los jainistas, eleva al NORTE al egregio desterrado, nuestro Augusto Candillo D. Jaime de Borbón, el testimonio de su mayor estima y consideración, haciendo votos para que el Cielo conserve su preciosa vida, por indefinidos años, en bien de la Causa.

## La Epifanía

Con este misterio, que significa aparición o manifestación, celebra hoy la Iglesia la continuación de los felices días de Navidad y Año Nuevo y una de las fiestas más solemnes del Cristianismo, recordando aquel dichoso día en que el Hijo de Dios, vestido de nuestra carne, se manifestó a los Reyes Magos como a primicias de la gentilidad, queriendo como a Señor y Rey del mundo ser conocido de los que estaban lejos, de los pastores y de los reyes, de los simples y de los doctos, de los pobres y de los ricos, de los hebreos y de los paganos, y juntar en uno los que eran entre sí contrarios en el culto en la religión y el conocimiento de Dios.

El V. Beda hizo una curiosa descripción de la figura y de los trajes de aquellos Reyes: Melchor, Gaspar y Baltasar.

Animados estos tres sabios monarcas persas—nacionalidad que les asignan las más autorizadas referencias—de santa esperanza y ardiendo en deseos de rendir sus homenajes al que estaba destinado para regenerar a los hombres y ser la luz del mundo; guiados por un astro milagroso, cuya aparición había sido vaticinada por Balaam con el nombre de estrella de Jacob, nuncio de buena nueva para anunciar el nacimiento del Hijo de Dios; vinieron de Eplia y de Madián y también de Sabá, sobre camellos para adorar al Mesías anunciado y que había nacido en Belén, la poética ciudad de Judá, asentada en una altura del valle de Rafaim y esparcida por la accidentada vertiente de una montaña, con sus cuevas divididas en mesetas, sus casas blancas y sus huertos de higueras y olivos.

Allí, en esa pequeña ciudad, y parada, fija y detenida la estrella de un modo sobrenatural sobre una humilde choza, penetraron llenos de asombro y de gozo, en aquel portal los Reyes orientales, y vieron un pobre estable, y en las brazos de su madre al Niño divino, que habiendo creado todos los seres del cielo y de la tierra, se presentaba a los ojos de los regios viajeros más pobre y más humilde que todos los hombres.

Penetrados los Reyes Magos de la majestad de aquel infante, se postraron ante El, le reconocieron como superior a los monarcas del universo, le adoraron como Redentor del linaje humano y como Señor de los cielos y de la tierra, ofreciéndole oro como a Rey, incienso para indicar que era Dios, y mirra para significar que era hombre, viéndose así de este modo

cumplidas las profecías de David y de Isaias.

Los Reyes de la India, de Arabia y de Sabá vendrán a ofrecer al Mesías dones en testimonio de fidelidad y de su obediencia...

Esta es la historia sagrada de la adoración del Hijo de Dios en Belén, y después de tantos siglos mécese el espíritu en un mar de recuerdos sublimes, y los sentimientos de la más dormida piedad se despiertan en el corazón ante esta página del drama de nuestra redención.

Aquella tierna y piadosa tradición, no sólo no podía borrarse de la memoria de los hombres, sino que era menester perpetuarla con hechos alegóricos repetidos cada año.

Los Reyes Magos que fueron a adorar al Niño Hijo de Dios, convirtieron más tarde en protectores carifosos de la infancia y dispensadores de grandes mercedes a la niñez, depositando todos los años en la madrugada del día 6 de Enero y en las habitaciones de los niños, diversos regalos y juguetes que dejan en sus zapatitos; vastos almacenes, nuevos cuernos de la abundancia de donde brotan los variados productos de la mágica industria...

¡En esta fiesta inmortal de Dios todos los niños son iguales y todos los hombres son niños!

R. M. G., Prebitero.

DE TEMPORE

## La vela de los pastores

Dice el Evangelio que «estaban en la misma región (la de Belén) unos pastores en vela, guardando sobre sus rebaños las vigiliat de la noche, cuando se les apareció el ángel del Señor». (Luc. 2).

Al considerar durante estos días este punto de la historia del Nacimiento de Cristo, me ha venido a la memoria la contradicción en que incurren algunos autores místicos al querer explicar ese texto.

Porque, en primer lugar, cuando quieren ponderar el frío que padeció el Niño Jesús, extreman la nota de tal modo, que dicen que helaba, o nevaba, u otras cosas por el estilo.

Por otra parte, cuando explican la vela de los pastores, quieren suponer que velaban en la intemperie, y dicen que no hay que extrañar esto, pues deba ser una de aquellas noches de Diciembre que son muy bonancibles, y la temperatura es tan templada que per-

mite tomar el fresco sin mucha molestia.

Como pueden ver nuestros lectores, esta última explicación se da de bofetadas con la primera, y echa por los suelos el principio de contradicción.

Lo mejor sería que dichos autores no extremasen tanto la nota y no la flojasen en la otra.

Estamos plenamente convencidos que nuestro Divino Redentor, recién nacido, debía sentir mucho el frío en una noche del 25 de Diciembre, aunque no helase ni cayese un solo copo de nieve.

Por otra parte, no creemos haya necesidad de acudir a la mucha bondad de la temperatura para decir que los pastores se tomaban el fresco tan campantes como en una noche de pleno estío.

Porque, aunque la glosa, tomando el texto del griego, dice que estaban en el campo, no por esto hay derecho a afirmar que estaban en la intemperie, sino en

una cabaña que, por misera que fuese, nos parece suficiente para librar de los rigores del frío a unos rudos pastores, los cuales procurarían defenderse del frío encendiendo una hoguera.

Tal vez estos autores lo hacen para conciliarlo con lo de la turba de ángeles que cantaron el Nacimiento del Salvador, uno de los cuales era el que se apareció a los pastores anunciando la buena nueva.

A mi modo de entender, podía ser que los pastores, al ver la claridad de Dios, que los rodeó, saliesen fuera de la cabaña para ver lo que pasaba, y entonces el Ángel del Señor les podría dar la buena nueva. Además, tampoco vemos que repugne el que el Ángel se dignase entrar a la cabaña de los sencillos pastores.

Este es mi humilde entender mientras la Iglesia no diga otra cosa.

TELÓFILO

## CRÓNICA DE LA GUERRA

En Occidente

Hace cuatro meses que las noticias oficiales francesas vienen hablando de continuos progresos y avances de sus tropas, y un mes ya que pregonaron la ofensiva y avanzaron esos progresos, que en los mismos puntos en que se combatía se combate y los mayores avances realizados no exceden de dos kilómetros en treinta días.

Y de aquí ese abatimiento de la opinión en Francia, ese decaimiento del espíritu francés.

Los hechos vienen poniendo de relieve y levantando el velo que encubría los verdaderos propósitos de Inglaterra al hacer estallar el tremendo conflicto.

Ellos demuestran que si todas las naciones del Continente sufren grandes quebrantos en su industria y comercio y las combatientes quedarán esquilimadas y empobrecidas Inglaterra conserva intacta su industria y el comercio británico ensancha su campo de acción y se prepara para obtener pingües rendimientos, puesto que al terminar la cruenta lucha absorberá el tráfico mundial careciendo de competidores que puedan aminorar sus beneficios.

Pero estos cálculos parece que van defraudándose; John Bull que se creía invulnerable al verse rodeado por el Oceano, ve que sus esperanzas resultan fallidas; su territorio hállase menazado de sufrir los horrores de la devastación, presiente que sus fábricas y almacenes van a servir de blanco a los proyectiles alemanes; observa que con sus mismas armas se le combate y que su comercio y la que creía invulnerable flota, sufren repetidas e irreparables pérdidas, y al sentirse herido de su orgullo, y más que en éste en su caja, el pánico y la zozobra se han apoderado de su ánimo y en nombre de la libertad y de la civilización atropella las leyes y los Tratados que

sancionó, viola continuamente la neutralidad de las naciones no combatientes, trata de llevar la guerra por los derrotados reservados tan sólo a los pueblos salvajes, adoptando acuerdos y tomando disposiciones en abierta oposición con el derecho de gentes y con los principios del derecho internacional.

Y como desde el primer día venimos probando nuestras afirmaciones, analizando y estudiando las partes oficiales, vamos a continuar nuestra labor.

Dice el Gobierno francés que en la región al Norte del Lys, en las dunas de Nieuport, Follebeke y Saint George, conservaron los aliados todas sus posiciones, lo que coincide con el parte alemán, que afirma fueron rechazados los ataques de los aliados.

Al Este de Vermelles y en las regiones de Arras, Albert y Roye, dice el Gobierno francés que ha habido vivísimo fuego de artillería habiendo volado la artillería enemiga dos cajas de municiones de la francesa, entre Beaumetz, y Achicourt y destruido varias trincheras alemanas en Bievillers y en Boiselle, reduciendo al silencio a la artillería enemiga, cuyos éxitos han conseguido también en las minas de Wéfer, frente Fricourt.

Añade que se han instalado los franceses en las mismas excavaciones hechas por las minas alemanas, que Reims ha sido violentamente bombardeada y que en la región de Perthes tomaron y conservaron un bosque a dos kilómetros de Mercier les Hurlus, sin que el enemigo se haya atrevido a contraatacar.

El parte alemán nada menciona de las operaciones en esa región por lo cual, persistiendo en nuestro criterio, no vacilamos en admitir como cierta la información francesa.

En el Argona, en el ya célebre bosque de la Gruerie, dice el comunicado francés que han recupe-

## Avellanos para fruto

Plantel de avellanos clase Camp de Tarragona

Especies: *Negret tart, idem primerench, caixal de llop, cuplá y del país.*

Se entregan acondicionados para ser trasladados a grandes distancias sin menoscabo de avivarse.

Se garantiza la clase pedida en la forma que más complazca al comprador. Para más seguridad del solicitante se le invita a que visite antes de hacer el pedido mis plantaciones, compuestas tan sólo de las clases arriba mencionadas, debidamente separadas.

La experiencia está demostrando que una extensión de avellanos, plantados de clases selectas, produce más del doble que otra igual de clase corriente en iguales condiciones.

Se darán toda clase de instrucciones, referentes a la materia, al que las solicite.

Precios convencionales y grandes rebajas en pedidos de importancia.

Dirigirse al propietario: **D. José M.ª Font** en Bruñola (por Sils).—Provincia de Gerona.

rado «en parte» el terreno cedido.

El cuartel general alemán, por el contrario, afirma que progresan en el Argona y que han rechazado en todo el frente a los franceses, causándoles grandes pérdidas.

Después de estas noticias del Gobierno francés nos explicamos perfectamente como es que siendo la extensión del bosque de la Gruerie de unos tres kilómetros, y progresando en él los franceses diariamente durante un mes, todavía no hayan podido salir de él, y es que después de progresar cedían a los alemanes el terreno, según ahora nos dice su gobierno.

En el Woivre dicen los franceses que han conservado las posiciones tomadas, y los alemanes afirman que al Norte de Verdun han rechazado los ataques de los franceses, y que frente a Apremónt, al Norte de Commercy, han hecho varios prisioneros, habiéndose apoderado, después de grandes luchas del bosque de Brule.

Termina el comunicado francés afirmando que su artillería se apoderó de tres líneas de casas en Steimbach, lo cual niegan los alemanes.

Estos señalan el hecho de que los franceses bombardean las poblaciones situadas a retaguardia del frente de combate, causando víctimas entre sus habitantes y compatriotas.

Del exámen de los anteriores partes oficiales aparece lo infructuoso de la ofensiva de los aliados, tanto más de notar cuanto que del análisis del informe francés resulta que éstos consideran como éxito el hecho de conservar sus posiciones y que el enemigo se mantenga a la defensiva, lo cual supone, a nuestro entender, la falta de fuerzas bastantes para realizar una energética ofensiva; pero si esto ocurre a los alemanes, los aliados todavía demuestran mayor debilidad toda vez que mientras permanezcan atrincherados no creemos sea muy fácil que obliguen al invasor a replegarse a sus fronteras.

Podrá decirse que en eso estriba la táctica de Joffre; podrán aducirse cuantos argumentos se quieran para encubrir esa debilidad o carencia de fuerzas; pero, como ya hemos dicho en otra ocasión, semejante táctica es idéntica

a la de quien se propusiera abrir las ostras por la persuasión.

Federico el Grande decía que la principal y única defensa de un pueblo son los pechos de sus soldados; la ciencia militar afirma que las fortificaciones solo sirven para aumentar la resistencia, nunca para conquistar y mientras alemanes y aliados permanezcan atrincherados, pocas conquistas realizará.

## Un ataque heroico de los marinos alemanes

Cerca de Lombardzyde el día 11 de noviembre una división entera francesa se preparó para romper la línea alemana. Ocho batallones de soldados de marina alemanes, artillería e infantería, atacaron de sorpresa al enemigo. Como la arena de las dunas hizo inservibles los fusiles y las ametralladoras, los 6.000 marinos alemanes atacaron a la bayoneta contra la superioridad numérica (tres veces mayor que los alemanes), asaltando las posiciones enemigas y derrotando por completo a la división francesa.

Los franceses sufrieron grandes pérdidas de muertos y heridos, además de 800 prisioneros ilesos, entre ellos muchos oficiales.

Los alemanes tuvieron 200 bajas con 14 oficiales, que asaltaron a la primera línea al frente de los marinos.

Después del combate, cuyo efecto moral para los franceses fué terrible, se averiguó que la división francesa tenía orden de atacar a las cuatro de la tarde, mientras que los marinos alemanes, más previsores, atacaron a la una, y a las cuatro ya habían conseguido la victoria.

## Los pesimismo de Joffre

Un redactor del «World» cuenta que Joffre, hablando con varios agregados militares, censuro las impacencias de una parte de la opinión francesa, y dijo que la lucha sería muy dura y exigiría sacrificios tremendos.

—Hemos de realizar una obra muy larga y penosa, para la que, ante todo, precisa una enorme provisión de calma—dijo el generalísimo.

—¿Pero al final es segura la victoria?—preguntó uno de los presentes.

—¡La victoria! La victoria es problemática—contestó Joffre.

# Busquets y Llapart

BANQUEROS

Ciudadanos, 5 GERONA Herrerías 6.  
TELEFONOS: Interurbano, 53. Urbano, 88.

Esta casa ofrece las mejores facilidades para toda clase de operaciones de

## Banca-Bolsa-Cambio-Valores-Capones

y tiene constantemente existencia de valores más corrientes, que los cede a los mismos precios que en Barcelona.

Pagamos los cupones

Municipio y Diputación 4 y medio p. 100.

Interior y Amortizable 4 p. 100

Cédulas Argentina 6 p. 100

y todos los de 1 de Enero de 1915

### SECCION OFICIAL

#### AUDIENCIA PROVINCIAL

En el sorteo que tuvo lugar el día 19 del pasado para la designación de jurados de las causas comprendidas en el alarde verificado con arreglo a lo prescrito en el artículo 43 de la ley de 20 de abril de 1888, de las que han de someterse a su conocimiento, han resultado designados por la suerte y por los diferentes partidos que a continuación se expresan:

#### Partido de Puigcerdá

##### Cabezas de familia

Pedro Pagés Gasch, A. P.; Domingo Verdager Junoy, idem; José Costa Buscall, Campdevánol; Juan Barnadas Bassaglia, idem; José Tuset Isern, Maranges; Miguel Masferrer Aliot, idem; Marián Ascó Font, Guile; Miguel Pastoret Isern, Mollió; Juan Tortadés Pujol, Campdevánol; Miguel Sindreu Mitjavila, Ger; Pedro Ferrer Ribas, Ogasó; José Pascual Comas, Llanás; Miguel Grau Xavá, Puigcerdá; Francisco Fossas Serra, Ripoll; Jaime Giralt Xarlés, Vilallonga; Jaime Juncá Lasot, idem; Tomás Borrell Casals, Ripoll; Pedro Coma y Coma, idem; Juan Cassals Vilhals, idem; Miguel Florenza Bagué, Puigcerdá.

##### Capacidades

José Casadesús Cò, Campdevánol; José de Brandia y de Fortuny, Campdevánol; Félix Trescens Isern, Isóbol; Buenaventura Tuset Pons, Maranges; José Roger Bau, Campdevánol; Jaime Solá Tomas, Llanás; José Roca Corretjé, Parroquia de Ripoll; Francisco Pujols Serrat, Lloas; José Casadesús Paigbó, Gombreny; Guillermo Barri Rugot, Freixanet; Esteban Felix San, Mollió; Salvador Baró Casellas, Llívia; Gil Bertrán Baró, idem.

llat; idem; Andrés Tallaferró Reig, Guils; José Miroso Gasp, Calxans; Ramón Puigbó Corominas, Gombreny.

#### Supernumerarios

##### Cabezas de familia

Salvador Auguet Ametller, Gerona; Manuel Corredor Vila, idem; Desiderio Cadavieco Sastra, idem; Eduardo Frigola Masferrer, idem.

##### Capacidades

Salvador Murtra Artigas, Gerona; Eusebio Palou Jubert, idem.

## Eclesiásticas

### HERMOSO REGALO

En el salón del Trono del Palacio Episcopal, de Barcelona, se ha instalado una riquísima sillería de puro estilo ojival, dorada, compuesta de cinco sillones, doce sillas, dos consolas y una mesa.

Tan valioso regalo ha sido hecho a los obispos de Barcelona, en la persona del actual, por la Junta de Obra y digno economo de la Parroquia de San Justo de dicha ciudad, nuestro distinguido amigo Dr. D. Antonio Llor.

Con objeto de perpetuar la época de la entrega, se pondrá en uno de los sillones el escudo de armas del doctor Reig y en el otro el de la parroquia de San Justo.

**¡CATARROS!**  
**¡TOS! ¡TOS!**  
SE CURAN RAPIDAMENTE TOMANDO EL

**Jarabe**  
**YER**  
AL NARCYL

## Regalo al público

Miles de cajas se reparten gratis en plazas y a domicilio del tan renombrado «The Reina», para que el público haga un ensayo y pueda convencerse que es el mejor de todos los conocidos, teniendo la seguridad que quien lo haya probado lo preferirá a todo otro.

Curá males del estómago, tos, pulmonías, tífus, gástricas, viruelas, sarampión, irritaciones, y facilita el babeo de los niños, obrando, al mismo tiempo, como el mejor purgante.

El «The Reina» es el mejor preventivo de la apoplejía (feridura) que tantas víctimas está causando en muchas personas, siendo la gran mayoría por descuido de sí mismas o por falta de fe en los remedios, evitando con su uso los efectos de tan terrible enfermedad.

Tomado después de las comidas o conservará la salud y evitará las malas consecuencias que provienen de impurezas de la sangre o de malas digestiones, siendo su gusto y aroma tan agradables, que puede substituirse con más buenos resultados por el mejor café, estando especialmente indicado a las personas de temperamento nervioso o a quienes el café les es perjudicial.

INDISPENSABLE A TODAS LAS FAMILIAS  
De venta en Farmacias, Droguerías y Centros de Especificos.

# GENERALES

Ha fallecido en Casá de la Selva la virtuosa señora doña Engracia Mir, después de recibir con cristiano fervor los Santos Sacramentos.

También ha entregado su alma a Dios el conocido contratista de obras don José Plá Comas.

Reciban sus apreciables familias, nuestro más sentido pésame.

La «Gaceta» ha publicado las tres siguientes disposiciones:

Declarando que dentro de la primera quincena de este mes, se anunciará por la Dirección general de Primera Enseñanza oposiciones para proveer plazas de profesores especiales de Educación física, Caligrafía, Francés y Dibujo en las Escuelas Normales de Maestros y Maestras.

Disponiendo que para la provisión en propiedad de la cátedra de Religión y Moral, envíen los prela los, en el término de 20 días, las ternas correspondientes.

Disponiendo que los maestros y maestras que desempeñan en propiedad escuelas y perciban sus haberes del Estado, siendo su sueldo inferior a 625 pesetas, sean ascendidos a este sueldo desde primero de año.

El Centro Regional de Veteranos Carlistas de Barcelona, ha celebrado últimamente reunión para la elección de Junta Directiva y aprobación del estado de cuentas.

Por unanimidad fué reelegida la Junta que cesaba, que preside don Juan Estruch y de la que es secretario don Francisco Bermello. Las tres vacantes que había fueron cubiertas en esta forma: vicepresidente segundo don Juan Serrano; vicesecretario, don Esteban Faura y vocal don Santiago Fomenta.

La Caja de Reclutas de Gerona, participa a los señores Alcaldes respectivos y pertenecientes a la demarcación de dicha Caja, con el fin de que a su vez lo comuniquen a los interesados, que los reclutas del reemplazo de 1914 acogidos a los beneficios del art. 20 de la vigente ley de Reclutamiento, han de verificar su presentación personal en la misma el día 16 del actual, para su destino a los Cuerpos en que han solicitado servir.

En la «Gaceta» se ha publicado una reciente disposición elevando a la categoría de término, el Juzgado de Instrucción de Figueras.

Ha estado, últimamente, en Arenys de Mar, el ex-sultán de Marruecos Muley Haffid, acompañado de un numeroso séquito. Comió con sus acompañantes en el pintoresco Hotel Monte Calvario, regresando luego a Barcelona.

Por considerarlo de interés, hacemos público que en los nuevos presupuestos del Estado, se establece condonación o perdón de responsabilidades para todas las contribuciones directas e indirectas, cuyos interesados presenten el alta o los oportunos documentos para girar las liquidaciones dentro del plazo de tres meses o sea del primero de enero corriente al 31 de marzo próximo.

Volvemos a repetir, para conocimiento de los interesados, que la Administración de Contribuciones,

a partir del día 9 del corriente, mandará comisionados a los pueblos para recoger todos los documentos cubratorios que hasta la fecha no hayan remitido los Ayuntamientos.

Según datos de la sección de estadística de las huelgas del Museo Social, durante el pasado mes de Noviembre se declararon en Cataluña 6 paros del trabajo (huelgas o lock outs). De ellos corresponden dos a Barcelona y los restantes a Manresa, Reus, Lérida y San Feliu de Guixols. El número máximo de huelguistas que comprenden dichos paros es de 260.

Durante el mes terminaron totalmente 5 paros comprendiendo un total de 220 obreros vueltos al trabajo. De dichos paros ganaron uno los obreros, perdieron otro, y los tres restantes acabaron por transacción.

A consecuencia de los temporales reinantes, un golpe de mar ocasionó anteayer desperfectos en la línea férrea del litoral, entre las estaciones de Arenys de Mar y Canet, siendo reparadas prontamente por las brigadas de obras.

El servicio no sufrió interrupciones.

Ha suspendido su publicación la revista catalanista titulada «Catalunya que veia la luz en Barcelona».

La Guardia Civil del puesto de Dorria comunica que, en el pueblo de Fornells y en un establecimiento titulado «La Aragonesa», fué muerto a tiros un individuo llamado Manuel Pérez Raimosa, de 39 años, casado, natural de Torre de Serrante (Orense) y que el agresor se dió a la fuga en dirección a la frontera, no habiendo sido posible detenerlo.

El Juzgado instruye diligencias.

«El talismán de la salud para combatir con éxito seguro el artrismo, cólicos nefríticos, gota, ciática, arenillas, mal de piedra, reuma, neuralgias, etc., es la «Piperazina Dr. Grau».

Como autores del hecho, del cual ya dimos cuenta, ocurrido en la casa de campo denominada Sagrera, del término de S. Dalmay, han sido detenidos Sebastián Lagrea Boscató y su madre Mercedes Boscató y Francisco Teixidó Serrat, vecinos de Figueras, poniéndolos a disposición del juzgado.

La guardia civil de La Bisbal ha detenido a los jóvenes vecinos de Vulpellach: Pedro Turró, Francisco Frigola, José Sabater y Francisco Pujol, que colocaron varios troncos en la vía férrea del Tranvía del Bajo Ampurdán con intención de producir un descarrillamiento.

Ha fallecido la maestra de la escuela nacional de Navata doña Aurea Comalada.

## El Talismán

Ciudadanos, 4 ... GERONA

Grandes existencias de sombreros para caballero y niño.—Gran novedad de la temporada, del sombrero Lock.—Variado surtido en gorras, corbatas, cuellos, puños, tirantes. (ligas, petacas), cartetas.—Monederos piel, para caballero.—Gemelos, Botonaduras.—Pipas, boquillas de Ambar y de todas clases.

Petacas desde 0'50 ptas.—Corbatas idem.

Todo gran elegancia y economía.

# Confitería - Lechería - Fiambres

## CHOCOLATERÍA

### ANTIGUA CASA NEGRE

Este establecimiento, montado con todos los adelantos modernos para el confort y para la elaboración de productos ultramarinos, ha establecido una Sucursal en la Rambla de la Libertad, n.º 37, donde hallarán nuestros lectores toda clase de fiambres, champagnes, thé, café, Fospho-cacao, chocolates, etc., etc., de todas procedencias.

Especialidad de la casa: Servicio en el establecimiento y a domicilio de LUNCHES, meriendas, ostras, y refrescos para bodas y bautizos.

: Pan de Viena de leche, croissants, elaborado diariamente :

Telefonos: Urbano, 98 — Peninsular, 77

Ostras frescas se reciben todos los días

## GERONA

### Sastrería de Alfredo Ferrer

Corte parisién. Especialidad en vestidos y abrigos de señora.

Albareda, 13, 2.º GERONA

# Locales

## Día religioso

MIERCOLES  
6  
ENERO

Adoración de los Santos Reyes Santos Melanio y Juan de Ribera, arzobispo.

Mañana.—San Julián Raimundo.

Cuarenta Horas: en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús.

Horas de Exposición: Por la mañana desde las 8 a las 11 y media, y por la tarde desde las 4 a las 6.

Intención de enero: Propagar el Apostolado de la Oración, sobre todo en el pueblo.

A las 9 y media de la mañana del próximo día 7, las Hermanas de San José, veladoras de enfermos, celebrarán solemnemente la Profesión Religiosa de seis Hermanas: tres emitiendo los votos perpetuos y las restantes los temporales. Celebrará el Divino Oficio el Rdo. Dr. D. Anselmo Herranz, catedrático del Seminario Conciliar, siendo cantada por la reverenda Comunidad la misa «Cum Júbilo», y el Gradual con escogida polifonía.

Apadrinarán a las nuevas religiosas el Rdo. D. Ramón Vilar, tío de una de ellas; D.ª Catalina Fina Vda. de Pol; D.ª Anita Brusi de Almeda, y D.ª Emilia Comadira Vda. de Liens, y dirigirá la divina palabra el elocuente orador sagrado Rdo. P. José Leonart, S. J.

Para recibir los votos y ceremonias, prescritas por el ritual de la Congregación, es autorizado el mismo celebrante.

El «match» de foot-ball que debía celebrarse uno de estos días, entre el «Atlético» de Portbou y el equipo de selección de esta ciudad, conforme habíamos anunciado, no se llevó a cabo por diferencias surgidas entre ambos jugadores.

La Junta Directiva de la Unión Gremial y Patronal ha quedado constituida en la siguiente forma:

Presidente, don Federico Vila Gibert; vicepresidente, don Manuel Quer; secretario, don José Ferré; vicesecretario, don Jaime Ferrer Fabregat; tesorero, don Joaquín Nouvilas; contador, don Isidro Turró Massaguer; vocales: don Salvador Costa, don Arturo Ventós, don Juan Moré, don Emilio Auguet, don Juan Gatiellas, don Sebastián Pagés y don Ernesto Cros.

Es de lamentar que el campo del «Strong» se convierta en juego

de chapas, siendo causa de que se desarrollen hechos como el que ocurrió ayer, pues a consecuencia de haberse cruzado algunas palabras por cuestión del mencionado juego, salieron desafiados dos sujetos quedando uno de ellos averiado en la cara.

Por esta vez no damos los nombres; pero si vuelven a ocurrir hechos como el que nos ocupa los daremos sin ningún reparo.

La Comisión de vecinos de La Escala que, acompaña al del señor Peyra, visitó al Gobernador civil, fué para que dicha autoridad intercediera cerca del Gobierno mitigara la crisis de aquellos pescadores que, debido a la pesca del bou, se ven imposibilitados de realizar sus negocios, pidiendo la promoción de Obras públicas en aquella villa.

Ayer, en el Hotel de Italianos, celebraron una reunión los conservadores de esta capital, asistiendo a la misma los señores Peyra y Conde de Figals. Entre otros asuntos trató de la próxima elección de Diputados provinciales, designando a una personalidad de esta ciudad, que ocupa cargo en una Corporación popular, para candidato por este Distrito.

El Gerente de la Fábrica de Gas de esta ciudad, señor Batistá, ha tenido la satisfacción de verse padre de una hermosa niña, venida al mundo con toda felicidad.

Nuestra cordial enhorabuena a los afortunados padres.

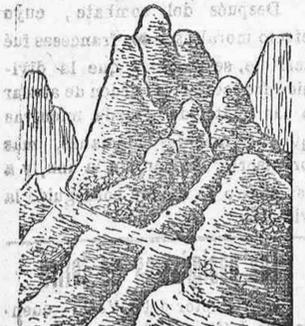
El Consejo provincial de Fomento ha quedado constituido en la forma siguiente:

Presidente nato, Excmo. señor Gobernador civil; Comisario Regio, Ilmo. Sr. D. Fernando Casadevall y Rosés; Vicepresidente, el Vicepresidente de la Comisión provincial de la Diputación.

Vocales.—Sección de Agricultura: Sr. Ingeniero Agrónomo, don Ramón M.ª Almeda y Roig, don Gerónimo Fabrés y Sánchez de Arroyo, don Andrés Tuyet Santamaría.—Suplentes: D. Martín Bruguera y Sastre, don Camilo Bru y Carreras, don José Sambola y Clapés.

Sección de Ganadería.—Sr. Inspector de Higiene Pecuaria, don José M.ª Burch y Sitja, don José de Pont y Adroher, don Narciso Plá y Tauler.—Suplentes: D. Pío Burch Sitja, don Felix Solá y Soler y don Narciso Pallí.

Sección de Comercio: Señor Ingeniero Jefe de Obras públicas, don Esteban Colominas Casanovas, don José Canal Freixa, don Jaime Martínez Regás.—Suplentes: don



El «The Reina» es el mejor preventivo de la apoplejía (feridura) que tantas víctimas está causando en muchas personas, siendo la gran mayoría por descuido de sí mismas o por falta de fe en los remedios, evitando con su uso los efectos de tan terrible enfermedad.

Amerio Vilá Deulofeu, don Jaime Garriga, don Luis de Llobet de Pastors.

Sección de Industria: Señor Vitador de Ganadería y Cañadas, don Ramón de Berenguer, don José M. Pérez Xifra, don Ramón Saldes.—Suplentes: D. Ramón Matas Rodés, don Narciso Xfra Masmitja, don Francisco Roca Auguet.

Asuntos Generales: D. Emilio Garriga Llovera, don Ramón M. Almeda, don Esteban Colominas, don Narciso Plá, don Ramón de Berenguer.

Secretario: D. Federico Pérez Claras de Rich.

Confiadamente esperamos que el acierto, que ha presidido en los trabajos efectuados durante su ejercicio por los consejeros salientes, Sres. Cuberta, Vallés, Boy, Catalá, Badosa y Solá, y los que quedan en el nuevo organismo, será continuado por los que, por primera vez, entran a formar parte del mismo, siendo garantía de ello las relevantes condiciones que adornan a cada uno de sus individuos.

Por nuestra parte creemos que los Consejos provinciales de Fomento deberían tener para su servicio único y exclusivo un Ingeniero Agrónomo, nombrado por dicha entidad y pagado con fondos de Plagas del Campo, pudiéndose sólo así lograr un servicio técnico y completo.

Ha fallecido en Barcelona la señorita Elena Bertrana, hija del conocido escritor don Prudencio Bertrana.

Nuestro más sentido pésame.

Ultimamente ha sido hallado el cadáver, en una casa de la Travesía de la Auriga, 11, bajos, de un hombre llamado José Verdaguer Llausá, de 70 años, viudo.

Al parecer hacia más de cuatro días que se hallaba en este estado, sin que nadie se hubiera dado cuenta de ello.

El Juzgado ordenó el levantamiento del cadáver.

Siguen en el mismo estado la huelga de hortelanos. Hace ya seis días que no ocupan su puesto en la plaza de abastos por la causa que ya expusimos.

De desear sería que, por parte de unos y otros, se hallara una fórmula a propósito que armonizara los intereses de todos.

Se ha concedido ingreso en el cuerpo de Carabineros, habiendo sido destinados a la comandancia de esta provincia los siguientes individuos: D. Laureano Miguel García, don Policarpo Fernández Saliz y don Manuel Blás Foix.

Ultimamente visitó al señor Rector de la Universidad, la profesora de la Normal de Maestras de esta ciudad, señora Uriz.

De la Alcaldía, hemos recibido un aviso relacionado con la cuestión de Quintas, que no podemos publicar en esta edición por exceso de original.

Según circular de la Caja de Recluta de Gerona, número 70, y aviso publicado y fijado por la Alcaldía de esta ciudad, en los bajos de las Casas Consistoriales, los reclutas de cuota pertenecientes a los pueblos de la demarcación de dicha Caja han de presentarse a concentración para ser destinados a los cuerpos que respectivamente tienen solicitados, el día 16 del actual, y no el día 10 como se les tenía ordenado por medio de papeleta de citación.

La Junta Directiva del «Centre Catalanista» de esta ciudad, en su última reunión, acordó separarse de la «Unió Catalanista» de Barcelona.

Ha sido trasladado a Logroño el vigilante de 2.ª clase D. Eduardo Ferrández Galiano que presta servicio en esta ciudad.

En un almacén, que posee el vecino de esta ciudad don José Corcoy, penetraron los ladrones abriendo 4 baúles y 2 cajas que guardaba y que son propiedad del ex Gobernador de esta provincia señor Carballido, ignorando si le sustrajeron algo de los mismos y el autor o autores del hecho.

Ayer llegó a esta ciudad el Senador por esta provincia señor Conde de Figols, que celebró una conferencia política con el Gobernador civil.

Ayer noche, siguiendo tradicional costumbre, viéronse las ramblas llenas de chíquillos, de uno y otro sexo, que iban con sus faroles encendidos a esperar a los Reyes Magos, para que les fueran pródigos en toda clase de regalos.

Como siempre, resulta esta una nota de color de gran relieve, en nuestra ciudad.

Efecto sin duda de las peticiones formuladas por los niños, viéronse ya, más adelantada la noche, a los criados de Gaspar, Melchor y Baltasar, salir de los diversos establecimientos de juguetes y comestibles, repletos la alforjas de toda clase de objetos para regalo, con lo cual grande será hoy la ilusión entre la gente menuda y, consiguientemente, no pequeña la algazara en todas las familias.

**—SE VENDE CASA** en punto céntrico de esta ciudad, que redunda el siete por ciento limpio. Darán razón en la Administración de este periódico.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De la Guerra

### La nota de Wilson

Sería absurdo escribir «The Times», negar importancia a la última fase del conflicto originado por el asunto del contrabando.

Cuán ciertas sean las sinceras declaraciones del gran diario londinense, lo confirma la lectura de la nota de Wilson y de la Prensa francesa e inglesa.

El Presidente se dirige al Gabinete británico, porque la opinión se ha sobresaltado en tales términos, que el Gobierno se ve obligado a exigir declaraciones categóricas, a fin de tomar medidas adecuadas para proteger en sus derechos a los ciudadanos americanos.

Tras de Wilson, y empujándolo, se halla, pues, todo el pueblo de los Estados Unidos, el cual no suplica, humilde, justicia, sino que está dispuesto a tomársela por su mano, poniendo en práctica las medidas adecuadas a la defensa de su derecho.

Observemos, de paso, que era más exacta la versión alemana, que atribuía tonos enérgicos a la reclamación, que no la inglesa, que se los negaba.

¿Qué contestará Inglaterra?

Tres días hace que se reunió el Gobierno para deliberar, más el texto de la respuesta, que se espera con la mayor ansiedad («D. I. y Telegraph»), si se ha redactado, aún no es público.

Sabido es que los diarios americanos apoyan unánimes a Wilson y en cuanto a los políticos cedamos la palabra al periódico inglés «Daily Chronicle»:

En el Senado y en la Cámara de representantes de Washington dice hay cierto número de políticos decididos partidarios de Alemania, y algunos miembros de ambos cuerpos son, además herederos de la antigua política antinglesa, olvidada hoy día así lo esperamos de la gran masa ciudadana.

Posible es; más esa masa ciudadana es la que habla hoy y amenaza por boca del primer magistrado de la República.

El optimismo que quiere aparecer en la Prensa de Londres es tímido y falso, y contradicho en los mismos diarios por confesiones espontáneas que no pueden gritar.

Así «Daily Mail» espera que serán trazados franca y amistosamente entre ambos Gobiernos los puntos de la nota, más es noce que la cuestión es compleja y espionosa (the question is a thorn and complex one). «The Times teme que vacila la vieja fe del pueblo americano en el espíritu justiciero de los ingleses, y «The Daily News And Leader llega a estampar que en una deplorable ocasión había concedido que una disputa de esta naturaleza podía ocasionar una guerra con los Estados Unidos.

### Preparando una acción definitiva contra los rusos.

Roma.—El tiempo ha mejorado en la Polonia, y debido a esto han podido los alemanes continuar sus operaciones de ofensiva en la parte oriental de los ríos Bzura y Rawka.

Los rusos siguen replegándose hacia la nueva línea, que tratan de defender, al Occidente de Varsovia.

Por el ferrocarril de Thorn a Lowicz, en cuya recomposición se han ocupado en los últimos días los ingenieros militares de Alemania, pasan muchos trenes de tropas germanas, que van sumándose a las que han combatido en la Polonia.

Precedentes de Posen se han concentrado en Kalisz nuevos contingentes del Ejército alemán y de Breslau se han enviado otros a reforzar a los soldados austro húngaros, que pelean en la Galitzia Occidental.

Todo hace suponer que los alemanes están decididos a efectuar una última y definitiva acción contra los rusos.

### Los turcos obstruyen Suez

Constantinopla.—Noticias de El Cairo comunican que los turcos han comenzado la obra de obstruir con sacos de cemento, el canal de Suez.

Se arrojaron ya millares de sacos, y la navegación resulta imposible para buques de algún tonelaje.

Otro ejército turco fortifica las posiciones del mar de Mármara.

En El Cairo reina gran agitación, y las autoridades inglesas

han adoptado medidas severísimas para garantizar la seguridad del kádivé intruso.

Las cárceles están llenas de pacíficos ciudadanos, acusados de conspirar contra Inglaterra.

### El terrorismo en Portugal

Lisboa.—En la calle de la Estrella, donde fué descubierto el depósito de bombas y ocurrieron las explosiones ya telegrafiadas, la policía ha practicado un minucioso registro, hallando nuevos explosivos.

En unas excavaciones de Borge se encontró una gran caja de madera forrada de hachero.

Esta caja tenía dos compartimientos.

En uno de ellos había seis bombas cargadas y diez descargadas. Además se hallaron trozos de metralla y otros artefactos para la construcción de máquinas infernales.

Ha sido detenido un sujeto llamado Antonio Silva.

Declaró que era anarquista teórico.

### Comunicado alemán

Berlin.—En todo el frente no hubo novedad.

La calma es general, pues todo se reduce a duelos de artillería.

En Steimbach, los franceses lograron algunas ventajas durante el día; pero por la noche les atacamos, recuperando el terreno perdido.

### Llamamiento a filas

Roma.—Del Africa inglesa del Sur manifiestan que el Gobierno británico ha publicado un edicto anunciando que se reserva el derecho de obligar a la población que hable el holandés a que se alisté para emprender la campaña contra las colonias que Alemania tiene en aquella parte del Continente.

De Amsterdam dicen que esto puede dar lugar a un conflicto con Holanda, pues de ningún modo puede Inglaterra hacer que los que no se han nacionalizado como ingleses tomen las armas para defender intereses que no son los de su patria.

Las medidas tomadas por las autoridades del Transvaal, según la Prensa holandesa, obedecen a que la Gran Bretaña está falta de ejército para realizar con éxito la guerra en Africa y no encontrar voluntarios para la misma.

En Pretoria se han llamado ya a los comprendidos en las primera y segunda reserva del Transvaal.

### Desde Italia

Alemanes y rusos.—Retirada moscovita en la Prusia Oriental.—Varsovia y sus defensas.—La miseria en Polonia.

Roma.—Telegramas de Berlín dicen que en la región de los lagos mazurianos han abandonado los rusos los pueblos de Milkau, Widminne y Orleweu.

Los moscovitas han retirado la mayor parte de las fuerzas de su ejército que operaban en la Prusia oriental.

Créese que este movimiento de tropas obedece a un nuevo plan estratégico para defender Varsovia. Con el mismo objeto han llegado a Bielostop numerosos refuerzos y trenes con material de campaña.

Los rusos realizan grandes esfuerzos para impedir que las tropas alemanas ocupen Varsovia.

En previsión de que el general Hindenburg logre romper la primera línea de defensa, han construido otra diez kilómetros más atrás, que, como la primera, cubre completamente la ciudad mencionada. La nueva línea se compone

de trincheras con alambradas, y en ella se ha montado artillería gruesa.

Diariamente llegan a Varsovia innumerables trenes con fugitivos expulsados por los soldados rusos de sus casas en Skierniewice, Groec y Grodzisk.

Este último pueblo está situado a 27 kilómetros de Varsovia.

El espíritu de la población es muy triste y con tendencias revoltosas.

Los negocios están paralizados y las casas de Banca se han trasladado a otras poblaciones del interior del país.

Constantemente se oyen tronar los cañones.

El termómetro ha descendido a ocho grados bajo cero.

Millares de heridos llegan diariamente a Varsovia. Muchos de ellos tienen algunos miembros completamente helados.

El número de refugiados sin recursos pasa de 15.000 y constituyen una carga para la beneficencia oficial.

Hay escasez de víveres. Las industrias del carbón y del metal, que producían por valor de 750 millones de rublos, están paralizadas, porque los distritos carboneros están en manos de los alemanes.

En Skierniewice reina hambre; la mitad de la población judía, que tenía en sus manos todo el comercio, ha sido expulsada por el Estado Mayor ruso por sospechas de espionaje; todas sus tiendas han sido después saqueadas y destruidas.

En todo el frente de batalla de los alemanes se han tendido numerosas vías férreas que comunican entre sí las diversas regiones ocupadas de la Polonia rusa, y establecen nuevos ferrocarriles con la frontera germanica.

### Empréstito italiano

Roma.—Han empezado las operaciones del empréstito de mil millones, acordado por el Gobierno para atender a los gastos del ejército y la marina.

El empréstito ha sido acogido en Italia y especialmente, en Roma, con gran entusiasmo.

Hoy, no obstante ser el primer día de operaciones, se han suscripto enormes cantidades, distinguiéndose los Bancos y fuertes entidades industriales.

Se confía en cubrir el empréstito varias veces.

### Nota austriaca

Viena.—Oficialmente se dice que han fracasado todos los intentos de los rusos para romper las líneas austro alemanas en el frente de Galitzia.

Al Sur de Carlisch, los austriacos se apoderaron de una altura, por cuya posesión se había venido luchando tenazmente durante muchos días.

Las pérdidas rusas son grandes habian quedado aniquilado completamente un batallón ruso.

Se hicieron numerosos prisioneros, quedando además en poder de los austriacos dos ametralladoras y un aeroplano.

### Quien no se consuela...

Londres.—Todos los periódicos publican amplias informaciones ocupándose de la catástrofe del acorazado «Formidable».

Dicen que una vez más ha de aplaudirse y admirarse la sabiduría del Almirantazgo inglés, que tan sólo expone barcos viejos a las iras enemigas.

Añaden los periódicos que en una guerra como la actual nada tiene de particular perder un barco de vez en vez; pero que Inglaterra tiene para echar a pique un «dreadughnot» cada día durante un año, y aun le sobran unidades navales para dar a los alemanes la batalla decisiva.

**Centro Moral : Gerundense :**  
 ÉXITO ÉXITO  
 Segunda representación de  
**Pastors de Llegenda**  
 A las 5 en punto

**- POMPAS FÚNEBRES -**  
 y Taller de Carpintería  
 a cargo de  
**Juan Monells é Hijo**  
 Despacho: P. BELL-LLOCH, 4 - - Taller: AURIGA, 1  
**Gerona**  
 Gran depósito de Atadés de todas clases, Sarcófagos, Boletas y Coronas y todo lo relativo al ramo de funeraria.  
 Dispone de toda clase de adornos. — Servicio esmerado de día y noche.  
 — Listas completas para entierros y funerales —  
**precios módicos**

**Notas bursátiles**  
 FACILITADAS POR LA BANCA  
 «Busquets y Llapart» —GERONA

Cambios cotizados en la plaza de Barcelona — 2 de Enero 1915					
<b>Fondos públicos</b>					
Deuda Interior 4 %	A	79'00	F. C. Alicante 5 %	A.	00'00
	B	78'10		B.	89'25
	C	77'75		C.	80'00
	G. H.	00'00		D.	77'75
	A.	96'50	T. B. y Francia 2 1/4 %		50'00
	B.	96'00	F. C. Almansa	4 %	82'00
	C.	96'00		3 %	68'62
			Puerto Melilla	6 %	102'00
			Energía Eléctrica	5 %	88'75
<b>Obligaciones</b>					
Deuda Municipio 4 1/2 1906		87'50	<b>Acciones</b>		
		1912	Nortes		68'62
		F.	Alicantes		71'25
			Andaluces		49'00
			<b>Giros</b>		
			Francos		10' 1/15
			Libras		25'85
			Maroon		116'00

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Chocolate de la Trapa

FABRICADO POR LOS RELIGIOSOS CISTERCIENSES TRAPENSES

Paquetes-pastillas... Paquetes... Paquetes...

Representante en Gerona: DALMAU CARLES & C.A.

Hotel Restaurant MASAGUER Santa Ana, 24 BARCELONA.

Jarabe de fosfato de cal gelatinoso... FARMACIA DEL DR. VIVAS

Esquelas mortuorias se admiten todos los dias excepto los Domingos hasta las 12 de la noche a precios módicos

Papel Jordá

Horario de Ferrocarriles

Table with train routes and times: Ferrocarril de M. Z. A., Ferrocarril de Figueras a Palamos, Ferrocarril de Gerona a San Feliu de Guixols

Table with train routes and times: Ferrocarril de Gerona a Olot

Fumadores! Premiado en la Exposición Universal de Paris en 1909...

Gráfico Legitimista La Voz de la Tradición Semanario que circula profusamente por España y América...

ESTÓMAGO Los que sufren inapetencia, pesadez y dificultad de digestión...

GRAN ZAPATERIA ALVAREZ Fernando Freixas GRANDES NOVEDADES para señora y caballero...

EL NORTE Diario Redacción y Administración: Subida de Sto. Domingo, núm. 10 Precios de suscripción...

PAPEL DE FUMAR MARCA Jaime de Borbón Extra-superior Con autorización especial DE nuestro augusto Caudillo. Se facilita en esta redacción.

Armería de Francisco Camps Gran surtido de armas de todas clases y sistemas. Especialidad en pistolas Browning y revolvers de las más acreditadas marcas...